### **ELECTRONIC PRINTING CALCULATOR** CALCULADORA IMPRESORA ELECTRÓNICA

### OPERATION MANUAL MANUAL DE MANEJO



WARNING – FCC Regulations state that any unauthorized changes or modifications to this equipment not expressly approved by the manufacturer could void the user's authority to operate this equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Ru These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment gene uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment docause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to ty to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## SHARP CORPORATION

PRINTED IN CHINA / IMPRESO EN CHINA

## OPERATIONAL NOTES

To insure trouble-free operation of your SHARP calculator, we recommend the following: The calculator should be kept in areas free from extreme

- temperature changes, moisture, and dust.

  2. A soft, dry cloth should be used to clean the calculator. Do
- not use solvents or a wet cloth. 3. Since this product is not waterproof, do not use it or store it
- where fluids, for example water, can splash onto it. Raindrops, water spray, juice, coffee, steam, perspiration, etc. will also cause malfunction. 4. If service should be required, use only a SHARP servicing
- dealer, a SHARP approved service facility or SHARP repair
- 5. If you pull out the power cord to cut electricity completely, the
- or not wind the AC cord around the body or otherwise forcibly bend or twist it.

### NOTAS AL MANEJARLA

A fin de que su calculadora SHARP funcione sin averías, le recomendamos lo siguiente

- 1. Evite dejar la calculadora en ambientes en que haya cambios de temperatura, humedad y polvo bastante notables. Al limpiar la calculadora, utilice un paño suave y seco. No
- use disolventes ni tampoco un paño húmedo. 3. Debido a que este producto no es a prueba de agua, no
- deberá ser utilizado o guardado en lugares donde pudiera ser salpicado por líquidos, por ejemplo agua. Gotas de Iluvia, salpicaduras de agua, jugos o zumos, café, vapor, transpiración, etc. también perjudican el funcionamiento del roducto.
- necesita reparar esta unidad, diríjase sólo a un di SHARP, a un centro de servicio autorizado por SHARP o a un centro de reparaciones SHARP.
- Si desconecta el cable de alimentación para desconectar completamente la electricidad, la tasa de impuesto almacenada actualmente se borrará.
- 6. No bobine el cable de CA alrededor de la calculadora, y no lo doble o retuerza a la fuerza.

SHARP will not be liable nor responsible for any incidental or consequential economic or property damage caused by misuse and/or malfunctions of this product and its peripherals, unless such liability is acknowledged by law

SHARP no será responsable de ningún daño imprevisto o resultante, en lo económico o en propiedades, debido al mal uso de este producto y sus periféricos, a menos que tal responsabilidad sea reconocida por la lev

### OPERATING CONTROLS

OFF • P P-IC ON POWER SWITCH; PRINT / ITEM COUNT MODE

: Power OF

- Power ON. Set to the non print mode
- Power ON. Set to the print mode "P•IC
- Power ON. Set to the print and item count mode. For addition or subtraction, each time 📘 is pressed, 1 is added to the item counter, and each time 🖃 is pressed, 1 is subtracted.
  - . The count is printed when the calculated result is obtained.
  - Pressing of \*, %E %E clears the counter.

Note: The counter has a maximum capacity of 3 digits (up to ±999). If the count exceeds the maximum, the counter will recount from zero

5/4 ↓
ROUNDING SELECTOR:

Example: Set Decimal Selector to 2 4 ÷ 9 = 0.444 ... , 5 ÷ 9 = 0.555 ...

	4 ÷ 9 =	5 ÷ 9 =
5/4	0.45 0.44	0.56 0.56
	0.44	0.55

Note: The decimal point floats during successive calculation by the use of ∑ or ±.

If the decimal selector is set to "F" then the answer is always

 $\mathtt{GT} \bullet \mathtt{SET}^{\mathtt{RATE}}$  GRAND TOTAL / RATE SETTING MODE SELECTOR:

"GT": Grand Total

"•": Neutral

"RATE SET": Rate setting

- \*\*TAIL SET\*: Hate setting

   Enter the adding tax rate, then press \*\*[Ab4\*].

   A maximum of 4 digits can be stored (decimal point is not counted as a digit).

   Only one rate can be stored. If you enter a new rate, the previous rate will be cleared.

F63210A

DECIMAL / ADD MODE SELECTOR:

"6 3 2 1 0": Presets the number of decimal places in the answer. "F": The answer is displayed in the floating decimal system

r: The answer is displayed in the loading decimal system.

\*\*The decimal point in addition and subtraction entries is automatically positioned to the 2nd digit from the lowest digit of entry number. Use of the add mode permits addition and subtraction of numbers without entry of the decimal point. Use of □, ▼ and ⊕ will automatically override the add mode and decimally correct answers will be printed.

PAPER FEED KEY

NON-ADD / SUBTOTAL KEY

%E CLEAR / CLEAR ENTRY KEY

\* TOTAL KEY

= EQUAL KEY

## CONTROLES DE FUNCIONAMIENTO

OFF FPAC ON INTERRUPTOR DE CORRIENTE; SELECTOR DEL MODO DE IMPRESIÓN / MODO PARA CONTAR ARTÍCULOS:

Apagado (OFF)

Encendido (ON). Fija el modo de no impresión

Encendido (ON). Fija el modo de impresión

: Encendido (ON). Fija el modo de impresión y de cuenta

- resultado calculado • Al apretar 🖈, %E %E se borra el contenido del

Nota: El contador tiene una capacidad de un máximo de 3 cifras (hasta ±999). Si la cuenta excede el máximo, el contador vuelve a contar partiendo de cero.

5/4 \$ SELECTOR DE REDONDEO:

Ejemplo: Fija el selector decimal en 2.  $4 \div 9 = 0.444 \dots$ ,  $5 \div 9 = 0.555 \dots$ 

	4 ÷ 9 =	5 ÷ 9 =
5/4	0.45 0.44 0.44	0.56 0.56 0.55

Nota: El punto (= coma) decimal flota mientras se hacen cálculos sucesivos usando ☒ o ☒.
Si el selector decimal se coloca en "F", la respuesta siempre se

redondea por defecto (4)

# GT - SET SELECTOR DEL MODO DE TOTAL GLOBAL /

"GT": Total global

"•": Neutra

"RATE SET": Fijación de tasa

- \*\*FALE SELT: Fljacion de tasa

  Introduzca el tipo de impuesto de suma, y luego pulse [Tax-].

  \*\*Se podrá almacenar un máximo de 4 dígitos (la coma decimal no se cuenta como un dígito).

  \*\*Sólo puede almacenar un tipo. Si introduce un nuevo tipo, borrará el anterior.



"6 3 2 1 0": Prefija el número de lugares decimales de la respuesta. "F": La respuesta aparecerá en la exhibición en el sistema

 1. La Tespuesta a parecera en la exilipcioni en el sistema decimal flotante.

"A": El punto decimal en los registros de suma y resta se coloca automáticamente en la segunda cifra a partir de la cifra más baja del número registrado. Utilizando el modo de suma se pueden sumar y restar números sin registrar el punto decimal. El uso de 💽, 💌 y È anula automáticamente el modo de suma e imp me las respuestas decimalmente correctas.

TECLA DE AVANCE DEL PAPEL

TECLA DE NO SUMA / TOTAL PARCIAL **%E** TECLA DE BORRADO / BORRADO DE ENTRADA

\* TECLA TOTAL

= TECLA IGUAL

CHANGE SIGN KEY:

inges the algebraic sign of a number (i.e., positive to negative or negative to positi

\*M RECALL AND CLEAR MEMORY KEY

M RECALL MEMORY KEY

TAX+ TAX-INCLUDING KEY TAX- PRE-TAX KEY

GT GRAND TOTAL KEY

COST COST PRICE ENTRY KEY

SELLING PRICE ENTRY KEY: Press this key to enter the selling pric

MGN MARGIN ENTRY KEY: Press this key to enter the margin

### DISPLAY SYMBOLS:

- M : Appears when a number is in the memory
- : Appears when a number is negative
- : Appears when a number is in the grand total memory. : Appears when an overflow or other error is detected

### INK ROLLER REPLACEMENT

If printing is blurry even when the ink roller is in the proper

### Ink roller: Type EA-772R

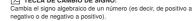
APPLYING INK TO WORN INK ROLLER OR USE OF UNAPPROVED INK ROLLER MAY CAUSE SERIOUS

- Set the power switch to OFF.
- 2) Remove the printer cover. (Fig. 1)

  3) Hold the top of the ink roller and remove the roller by <u>pulling</u>
- it toward you and then upward. (Fig. 2)

  Install the new ink roller in the correct that the roller is securely in place. (Fig. 3)

  Put back the printer cover. ect position. Make sure



TECLA DE CAMBIO DE SIGNO:

\*M TECLA DE TOTAL Y BORRADO DE MEMORIA

**♦M** TECLA DE TOTAL PARCIAL EN MEMORIA

TAX+ TECLA DE INCLUSIÓN DE IMPUESTOS

TAX- TECLA DE ANTES DE IMPUESTOS GT TECLA DE TOTAL GLOBAL

COST TECLA DE INTRODUCCIÓN DEL PRECIO DE COSTE:
Pulse esta tecla para introducir el control esta tecla para introducir el precio de co

TECLA DE INTRODUCCIÓN DEL PRECIO DE VENTA: Pulse esta tecla para introducir el precio de venta.

MGN TECLA DE INTRODUCCIÓN DEL MARGEN: esta tecla para introducir el margen

## SÍMBOLOS DE LA EXHIBICIÓN:

M : Aparece cuando un número se almacena en la memoria.

- : Aparece cuando el número es negativo.
- : Aparece cuando un número está en la memoria de total global.
- : Aparece cuando se detecta un error o se supera la

### CAMBIO DEL RODILLO ENTINTADOR

Si la impresión queda borrosa aunque esté bien colocado el

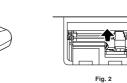
## Rodillo entintador: Tipo EA-772R

### **ADVERTENCIA**

ECHANDO TINTA EN UN RODILLO ENTINTADOR ROTO O USANDO UN RODILLO ENTINTADOR NO AUTORIZADO PUEDE CAUSAR DETERIOROS GRAVES EN LA

- 1) Poner el interruptor de corriente en "OFF"
- Sacar la tapa de la impresora. (Fig. 1)
   Sujete la parte superior del rodillo entintador y extraiga el
- rodillo tirando de él hacia usted y hacia arriba. (Fig. 2)

  I Instalar el nuevo rodillo entintador en la posición correcta.
  Cerciorarse de que el rodillo esté firmemente colocado en su sitio. (Fig. 3)
- Poner de nuevo en su lugar la tapa de la impresora.



Limpieza del mecanismo de impresión



Fig. 3

Cleaning the printing mechanism
If the print becomes dull after long time usage, clean the printing wheel according to the following procedures:

Fig. 1

- | Nemove the printer cover and the ink roller.
  | Nemove the printer cover and the ink roller.
  | Install the paper roll and feed it until it comes out of the front of the printing mechanism.
  | Put a small brush (like a tooth brush) lightly to the printing wheel and clean it by pressing | 同.
  | Put back the ink roller and the printer cover.

Note: . Do not rotate the printing mechanism manually, this may damage the print

Si la impressión se debilita después de usar la calculadora durante un largo tiempo, limpiar la rueda de impresión de acuerdo con el siguiente procedimiento:

- Ouitar la tapa de la impresora y el rodillo entintador.
   Instalar el rollo de papel y hacerlo avanzar hasta que salga por la parte delantera del mecanismo de impresión.
   Apoyar un cepillo pequeño (similar a un cepillo de dientes) ligeramente sobre la rueda de impresión y limpiarla
- apretando [怀]. Volver a colocar el rodillo entintador y la tapa de la 4) Volver a

Nota: • Tratar de no girar la rueda de impresión manualmente

# PAPER ROLL REPLACEMENT

Never insert paper roll if torn. Doing so will cause paper to

roll to the paper holder. (Fig. 3)

Always cut leading edge with scissors first. 1) Insert the leading edge of the paper roll into the opening

(Fig. 1)
2) Turn the power on and feed the paper by pressing [77]. (Fig. Lift the attached metal paper holder up and insert the paper de lo contrario dañará la impresora CAMBIO DEL ROLLO DEL PAPEL

Nunca introduzca un rollo de papel roto. Esto causará atascos del papel.

Corte siempre en primer lugar el borde anterior 1) Introduzca el borde del papel del rollo de papel en la

abertura. (Fig. 1)

2) Conecte la alimentación y haga avanzar el papel apretando
(所) (Fig. 2)

3) Levante el soporte metálico para papel incorporado e

introduzca el rollo de papel en el soporte. (Fig. 3)



Fig. 1





DO NOT PULL PAPER BACKWARDS AS THIS MAY CAUSE DAMAGE TO PRINTING MECHANISM.

NO TIRAR DEL PAPEL HACIA ATRÁS PUES PUEDE OCASIONAR DAÑOS AL MECANISMO DE IMPRESIÓN.

There are several situations which will cause an overflow or an error condition. When this occurs, "E" will be displayed. The contents of the memory at the time of the error are retained. If an "0·E" is displayed at the time of the error, "----be printed in red and [%E] must be used to clear the calculator. Also, in rare cases, printing may stop midway and the indication "E" appear on the display. This is not a malfunction but is caused when the calculator is exposed to strong electromagnetic noise or static electricity from an external source. Should this occur, ress the Key and then repeat the calculation fr

## Error conditions:

- When the integer portion of an answer exceeds 12 digits.

  When the integer portion of the contents of the memory
- exceeds 12 digits. (Ex. № 99999999999 № 1 № )
  When any number is divided by zero. (Ex. 5 ÷ 0 ■ )

Existen diversos casos en los que ocurre un exceso de capacidad o una condición de error. Al producirse esto. aparecerá "E". Los contenidos de la memoria, en el momento del error, quedan retenidos.

Si, al ocurrir el error, se visualiza el símbolo "0-E", se imprimirá en rojo "----" y se deberá usar % para borrar la

Además, en casos muy raros, la impresión puede pararse en la mitad, y en el visualizador puede aparecer la indicación "E" Esto no significa mal funcionamiento, sino que se debe a que la calculadora ha estado expuesta a ruido electromagnético intenso o electricidad estática de una fuente externa. Cuando ocurra esto, presione la tecla % y después repita el cálculo

### Condiciones de error:

- Cuando la parte entera de un resultado excede las 12 cifras.
   Cuando la parte entera de los contenidos de la memori supera las 12 cifras.
  - (Ej. \*M 99999999999 M+ 1 M+ ) , alquiera por un divisor de
  - Cuando se divide un nú cero. (Ej. 5 ÷ 0 )

FI -1801P(U1U)-1 ①

### SPECIFICATIONS

Operating capacity: 12 digits Power source: AC: 120V, 60Hz

PRINTING SECTION
Printer: Mechanical printer
Printing speed: Approx. 2.1 lines/sec.
(At temperature 25°C (77°F), when "741.9 + " is printed. The printing speed will vary with the number of rows and the figure types to be printed.)
Printing paper:
57 mm(2-1/4") - 58 mm(2-9/32") wide
80 mm(3-5/32") in diameter (max.)
Operating temperature: 0°C - 40°C (32°F - 104°F)

Power consumption: 65 mA

Dimensions

Dimensions: 193 mm (W) × 256 mm (D) × 62.5 mm (H) (7-19/32" (W) × 10-3/32" (D) × 2-15/32" (H)) Weight: Approx. 1.0 kg (2.20 lb.)

Accessories: 1 paper roll, 1 ink roller (installed), and operation manual

### WARNING

THE VOLTAGE USED MUST BE THE SAME AS SPECIFIED ON THIS CALCULATOR. USING THIS CALCULATOR WITH A HIGHER VOLTAGE THAN THAT WHICH IS SPECIFIED IS DANGEROUS AND MAY RESULT IN A FIRE OR OTHER TYPE OF ACCIDENT CAUSING DAMAGE. WE ARE NOT RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGE RESULTING FROM USE OF THIS CALCULATOR WITH A VOLTAGE OTHER THAN THAT WHICH IS SPECIFIED.

### CALCULATION EXAMPLES

- CALCULATION EXAMPLES

  1. Set the decimal selector as specified in each example. The rounding selector should be in the "5/4" position unless otherwise specified.

  2. The grand total/rate set mode selector should be in the "\*-" position (off) unless otherwise specified.

  3. The print / item count mode selector should be in the "P" position unless otherwise specified.

  4. Press [5/62] [5/62] prior to beginning any calculation.

  5. If an error is made white entering a number, press [5/62] or □ and enter the correct number.

  6. After entering a value, press [5/62] [5/62] for [5/62] with to activate the Cost/Sell/Margin Calculation mode. In case of performing different calculation tasks, [5/62] [5/62] key must be pressed first to cancel the Cost/Sell/Margin mode.

  7. Example procedures are listed in following manner unless otherwise specified.
- otherwise specified.

Operation	Display	Print

### ADDITION AND SUBTRACTION WITH ADD MODE SUMA Y RESTA CON MODO DE SUMA

12.45 + 16.24 + 1	9.35 - 5.21 =	OFF • P P•IC ON F63210A
*1 1245 + 1624 + 1935 + 521 -	12.45 28.69 48.04 42.83	12:45 + 16:24 + 19:35 + 5:21 - 002
*1 · · was not i	ised in the entries	

- \*1 :La \_ no ha sido usada en los registros

## MIXED CALCULATIONS / CÁLCULOS MIXTOS

3 🔼	J.	J ^	10 🖂	10.	
2 🖃		2. =	2 🛨	12.	
_	10.	10⋅ *	×	12.	
			5 =		
+	10.	10. +	_	60.	
12 +	22.	12. +			
*		002			
_	22.	22⋅ *			

### CONSTANT / CONSTANTES

A. <u>62.35</u> × 11.11 62.35 × 22.22		F63210A
62.35 × 11.11 =	62.35 692.7085	62·35 × 11·11 = 692·7085 <b>*</b> ①
22.22 =	1,385.417	22·22 = 1·385·417 <b>*</b> ②

B. $11.11 \div 77.77 = \textcircled{1}$ $22.22 \underbrace{\div 77.77}_{\bullet} = \textcircled{2}$			F63210A	
	11.11 ÷ 77.77 =	11.11	11·11 77·77 0·14285714285	=
	22.22 =	0.28571428571	22-22 0-28571428571	

### PERCENT / PORCENTAJES

A. 100 × 25% =		F63210A
100 ×	100.	100· × 25· %
	25.00	25.00 *

# ITEM COUNT CALCULATION CÁLCULO DE CUENTA DE ARTÍCULOS

Bill No. N° de factura	Number of bills Cantidad de facturas	Amount Importe
1	1	\$100.55
2	1	\$200.00
3	1	\$200.00
4	1	\$400.55
5	1	\$500.65
Total	(a)	(b)

		OFF • PP-IC F63210A
100.55	100.55 300.55 500.55 901.10 1,401.75	100·55 + 200·00 + 200·00 + 400·55 + 500·65 + 005········ (a)

### ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Capacidad de cálculo: 12 cifras Alimentación de corriente: CA: 120V, 60Hz

SECCIÓN DE LA IMPRESORA

SECCION DE LA IMPRESORA Impresora: Impresora mecánica Velocidad de impresión: Aprox. 2,1 líneas/seg. (A una temperatura de 25°C, cuando se imprime "741,9 + ". La velocidad de impresión variará con el número de filas y los tipos de figuras que desean imprimir.) Papel de impresión: 57 mm – 58 mm de ancho, 80 mm de de diámetro (máx.) Temperatura: 0°C –40°C.

Potencia: 65 mA

Dimensiones

193 mm (An) × 256 mm (P) × 62,5 mm (Al) reso: Aprox. 1,0 kg

Accesorios:
1 rollo de papel, 1 rodillo entintador (instalado), y manual de

EL VOLTAJE UTILIZADO DEBE SER EL ESPECIFICADO EN ESTA CALCULADORA. ES PELIGROSO USAR ESTA CALCULADORA CEN UN VOLTAJE SUPERIOR AL ESPECIFICADO VA QUE PODRÍA PRENDERSE FUEGO O PRODUCIRSE OTRO TIPO DE ACCIDENTES CON DAÑOS PERSONALES. NO NOS HACEMOS RESPONSABLES DE CUALQUIER DAÑO QUE PUEDA OCASIONARSE AL UTILIZAR ESTA CALCULADORA CON UN VOLTAJE SUPERIOR AL ESPECIFICADO.

## EJEMPLOS DE CÁLCULOS

- 1. Colocar el selector decimal según se especifica en cada ejemplo. El selector de redondeo debe estar en la posición "5/4" salvo
- que se especifique lo contrario.

  2. El selector del modo de gran total/tipo deben estar en la posición \*\*" (desconexión) salvo que se especifique lo

- posicion → (uesconeann) serio que contrario.

  3. El selector de impresión / cuenta de artículos deber estar en la posición → "salvo que se especifique lo contrario.

  4. Pulse <sup>1</sup>√Cel antes de empezar cualquier cálculo.

  5. Si se hace un error al ingresar un número, apretar <sup>1</sup>√Cel o → eingresar el número correcto.

  6. Después de introducir un valor, pulse <sup>1</sup>√Cel o → eingresar el número correcto.

  6. Después de introducir un valor, pulse <sup>1</sup>√Cel o → eingresar activar el modo de cálculo de coste/venta/margen. En el caso de realizar cálculos diferentes, deberá pulsarse primero la de realizar cálculos diferentes, deberá pulsarse primero la tecla 💯 🏂 para cancelar el modo de coste/venta/ 7. Los procedimientos de ejemplos están puestos de la
- siguiente manera, a menos que se especifique lo contrario

Operación	Exhibición	Impresión	

	Г	
10 +	10.	10. +
2 🛨	12.	2· +
×	12.	12· ×
5 =		5· =
	60.	60⋅ ★

11.11 <u>÷ 77.7</u> 22.22 <u>÷ 77.7</u>	_ ~		F63210A
11.11 ÷ 77.77 =	11.11 0.14285714285	11·11 77·77 0·14285714285	=
22.22 🖃	0.28571428571	22-22 0-28571428571	

i. 123 ÷ 1368 =	(%)	F63210A
123 ÷ 1368 %	123.	123· ÷ 1,368· %
	8.99	8-99 *

## **GRAND TOTAL / TOTAL GLOBAL**

100 + 200 + 300 = ① +) 300 + 400 + 500 = ②

Grand total / Total global

В

	,	OFF •	P P•IC	F63210A	GT	• SET
100 + 200 + 300 + 300 + 400 + 500 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 + 300 +	100. 300. 600. 300. 700. 1,200.			100- 200- 300- 600- 300- 400- 500- 1,200-	+ + + + + + +	① ② ③

### MEMORY / MEMORIA

46 ×78 = (1) +) 125 ÷ 5 = ② -) 72 × 8 = ③ F63210A GT • SET Total 46 × 78 M+ 46 3,588· +M ① 3,588.<sup>M</sup> 125· ÷ 5· = 25· +M ② 125.M 125 ÷ 25.<sup>M</sup> 72.<sup>M</sup> 72· × 576.<sup>N</sup> 576· -M ③ 3,037. ♦M ④ φм 3,037.M

- \*2: Press 🔟 to clear the memory before starting a memory calculation.
  \*2: Apretar 🚾 para cancelar la memoria antes de empezar a
- efectuar un cálculo con memoria.

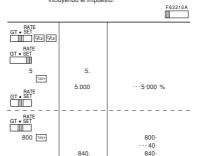
### TAX RATE CALCULATIONS / CÁLCULOS CON EL TIPO DE IMPUESTO

EXAMPLE 1: Set a 5% tax rate

Calculate the tax on \$800 and calculate the total including tax.

EJEMPLO 1: Establezca un tipo de impuesto del 5%

Calcule el impuesto sobre \$800 y calcule el total incluvendo el impuesto.



EXAMPLE 2: Perform two calculations using \$840 and \$525, both of which already include tax. Calculate the tax on the total and the total without tax. (tax rate: 5%)

EJEMPLO 2: Realice dos cálculos utilizando \$800 y \$525, los cuales ya incluyen impuesto. Calcule et impuesto sobre el total y el total sin impuesto. (tasa de impuestos: 5%)

840 🛨	840.	840 +
525 +	1,365.	525 +
TAX-		1,365
		···65· –
	1,300.	1,300-
		l

In case of abnormal conditions
When this unit is exposed to strong RF noise and/or extreme physical shock during the operation, or when the power cord is plugged into the AC outlet, the unit may start functioning plugged into the AC outlet, the unit may start functioning abnormally which, in some rare occasions, all keys - including the power key and the keys - cease to respond. If such abnormal conditions are observed, unplug the AC cord from the socket. Keep the unit unplugged for about 5 seconds, reconnect the AC plug, then turn on the power.

## En caso de condiciones anormales

Si expone esta unidad a ruido de RF intenso y/o a golpes fuertes Si expone esta unidad a riuloo de Hr intenso y/o a goippes tuertes durante la operación, o cuando enchufe el cable de allimentación en un tomacorriente de CA, la unidad puede comenzar a funcionar de forma anormal, por lo que, en algunos casos raros todas las teclas – incluyendo la de alimentación y la tecla [vcs.] – pueden no ofrecer respuesta.

Si experimenta estas condiciones anormales, desenchufe el cable de alimentación de CA del tomacorriente. Deje la unidad desenchufada durante unos 5 segundos, vuelva a enchufar el cable de alimentación de CA, y después conecte la

The socket outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible

El tomacorriente debe estar instalado cerca del equipo y debe quedar bien accesible.

## www.sharpusa.com

For your convenience, Genuine Sharp Supplies. Accessories, and additional Sharp Products can be purchased from the Authorized Sharp Reseller where you rchased your product or on-line at

www.sharpplace.com

# COST / SELL / MARGIN CALCULATION CÁLCULO DE COSTES / VENTAS / MARGENES

EXAMPLE 1: Determine the cost price for 30% margin when the selling price is set at \$500.

① Selling Price ② Margin ③ Cost price

EJEMPLO 1: Determine el precio de coste para un margen del 30% cuando el precio de venta es de 500 pesetas.

① precio de venta ② margen ③ precio de coste F63210A



válidas

vanuas.

EXAMPLE 2: Determine the selling price for 30% margin when the cost price is set at \$350.

"Cost price @ Margin @ Selling Price

EJEMPLO 2: Determine el precio de venta para un margen del 30% cuando el precio de coste es de 350 pesetas.

"D precio de coste @ margen @ precio de venta

F63210A 350 COST 350· \*C 1 30 MGN 30· **★**% ② 500· **★**∆ ③ 500.

- Entries in the order of "30 \( \text{NoN} \) 350 \( \text{Cost} \) are also valid.
   Las entradas en el orden de "30 \( \text{NoN} \) 350 \( \text{Cost} \) también son válidas.

EXAMPLE 3: Determine the margin when the cost price is set at \$350, and the selling price at \$500.

① Cost price ② Selling Price ③ Margin Also, obtain the margin when the cost price is set

to \$250. EJEMPLO 3: Determine el margen cuando el precio de coste es

de 350 pesetas y el precio de venta es de 500 pesetas

pesetas.
① precio de coste ② precio de venta ③ margen Además, obtenga también el margen cuando el valor del precio de coste se establezca en 250

F63210A 350 COST 350· **★**C ① 350. 500. SELL 500· **★**∆ ② 30· **★**% ③ 250 COST SELL 250· \*C 250. 500 ★△ 50 50 \*%

- Entries in the order of "500 st. 350 cost" are also valid.
   Las entradas en el orden de "500 st. 350 cost" también son
- válidas.
- The entered value (enter value, then press [258], [581], or [168], will be kept in the buffer; the re-entry will not be necessary when recalculating.
  The buffer contents will be cleared upon new entry, or when the power switch is turned off/on, or when "E" is disclosured.
- displayed
- entrada nueva, cuando el interruptor de la alimentación se desactive/active o cuando se visualice "E".

## LIMITED WARRANTY

The limited warranty described herein is in addition to whatever implied warranties may be granted to purchasers by law. ALL IMPLIED WARRANTIES INCLUDING THE WARRANTIES OF MERCHANTES AND THE PERIODS, FROM THE DATE OF PURCHASE SET FORTH BELOW. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

the sole and exclusive warranties o the purchaser. Correction of def-institute complete fulfillment of all li-the Product, and shall constitute strict liability or otherwise. In no ev-defects in the Product which were ntial economic or property damage. Sor il damages, so the above exclusion may THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS. YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE.